



# BJTビジネス日本語能力テスト

**BJT Business Japanese Proficiency Test** 



漢検

# 公益財団法人 日本漢字能力検定協会

The Japan Kanji Aptitude Testing Foundation

https://www.kanken.or.jp/bjt/

後接 独立行政法人 日本貿易振興機構(ジェトロ)/公益社団法人 経済同友会/公益社団法人 日本語教育学会/一般財団法人 日本語教育振興協会/ Supported by 特定非営利活動法人 JAFSA(国際教育交流協議会)/公益財団法人 ユネスコ・アジア文化センター/国際機関 日本アセアンセンター/文部科学省



# ビジネス場面で必要とされる日本

The BJT measures Japanese communication ability required

## BJTビジネス日本語能力テストとは? What is the BJT Business Japanese Proficiency Test?



「ビジネス日本語能力」とは、専門やバックグラウンドが違う相手に対し、日本語を用いてわかりやすく説明したり不明点を確かめたりしながら、ビジネスを進めていく力のことです。それは、日本語のビジネス環境において、会話だけでなく、文章や図表、写真など、与えられたすべての情報を用い、様々な課題に適切に対応する力です。BJTは、この力を測るテストです。

"Business Japanese proficiency" is the ability to use Japanese with people of different expertise or background to conduct business while explaining things in an easy-to-understand manner and confirming unclear points. It is the ability to respond appropriately to diverse issues in a Japanese-language business environment using all available information—not just conversation, but also text, charts, and photographs. The BJT is a test that measures these abilities.

# BJTが測定する能力の対象 Abilities measured by the BJT



BJTは日本語やビジネスの知識の有無だけを測るテストではありません。日本語の基礎的な知識があることを前提として、与えられた情報を適切に処理し、対応することのできる能力を、客観的に測定するテストです。そのため、日本語のビジネス環境で想定されるあらゆる場面が出題範囲となります。

The BJT is not simply a test for measuring Japanese or business knowledge. The test assumes a basic knowledge of Japanese and objectively measures the ability to process and respond appropriately to provided information. For that reason, the questions cover the full range of situations which may arise in a Japanese-language business environment.

# 語のコミュニケーション能力を測定します。

for business situations.

### BJTの特長&メリット Features & Benefits of BJT

#### 出入国在留管理庁から証明基準として認められています BJT is recognized by the Immigration Services Agency of Japan

「在留資格認定証明書交付申請」に日本語能力の証明としてBJTスコアを明記できます(300点以上でJLPTのN5以上) You can present your BJT score as proof of Japanese language proficiency in the Application for Certificate of Eligibility (score of 300 or higher, JLPT N5 or higher)

「留学生の就職支援に係る『特定活動』の要件(本邦大学卒業者)」に認定されています(480点以上でJLPTのN1と同等) BJT is recognized as a requirement for "Designated Activities" (Graduate from a university in Japan) related to employment support for international students (score of 480 or higher, equivalent to JLPT N1)

「高度人材ポイント制」において、BJTスコア480点以上で15ポイント(JLPTのN1と同等)、400点以上で10ポイント(JLPTのN2と同等)が 付与されます

In the "Points-Based System for Highly-Skilled Professionals", 15 points will be awarded for the BJT score of 480 or higher (equivalent to JLPT N1) and 10 points for the BJT score of 400 or higher (equivalent to JLPT N2)

#### BJTのスコア BJT scores

BJTは、合格・不合格がなく、0~800点のスコアからレベル (J5~J1+)を6段階で評価します。

The BJT indicates Japanese language proficiency with a score of 0-800 points. Also, levels from J5 to J1+ are set in accordance with scores as indicators of proficiency.



どのようなビジネス場面でも日本語による十分なコミュニケーション能力がある。 Able to communicate sufficiently in Japanese in any business situations.

冨広いビジネス場面で日本語による適切なコミュニケーション能力がある。 Able to communicate appropriately in Japanese in a wide range of business situations. 限られたビジネス場面で日本語による適切なコミュニケーション能力がある。 Able to communicate appropriately in Japanese in a limited range of business situations.

限られたビジネス場面で日本語によるある程度のコミュニケーション能力がある。 Able to achieve some degree of communication in Japanese in a limited range of business situation

限られたビジネス場面で日本語による最低限のコミュニケーション能力がある。 Able to achieve minimal degree of communication in Japanese in a limited range of business situations.

日本語によるビジネスコミュニケーション能力はほとんどない。 Virtually no ability to communicate in Japanese in business situations

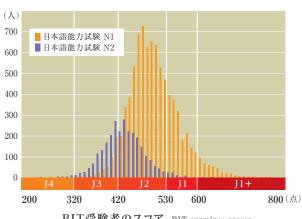
#### 日本語能力試験(JLPT)との比較 Comparison to the Japanese Language Proficiency Test (JLPT)

BIT受験者を対象にしたアンケート調査の結果から、N2合格 者よりN1合格者の方がBJTにおいても平均スコアが高いことが わかり、一定の相関関係が認められました。しかし、N1合格者で あっても、BITスコアは300~700点と広く分布しており、ビジネス 場面における日本語の運用能力には差があることが見てとれま す。これは、基礎力があっても、実践力には差があるからだと言え ます。BITは、この実践力を測ることができるテストです。

A questionnaire survey of BJT examinees found that people who passed the N1 had higher average scores on the BJT than those who passed the N2-confirming some degree of correlation. However, among those who passed the N1, scores were distributed widely in the range of 300-700 points. This demonstrates a broad distribution in their ability to use Japanese in business settings. This is because despite possessing basic competency, there are differences in practical skills. The BJT is a test that can measure these practical skills.

### 第22~33回のBJT受験者のスコアと 日本語能力試験取得級との関係

Relationship between scores of examinees from the 22nd-33rd BJT and levels obtained on the JLPT



BJT受験者のスコア BJT examinee scores



# 企業や教育機関において広く活用

The BJT is widely used by businesses and educational

企業 Enterprises

# 「日本語で働ける人材」の指標として

As an indicator of "human resources who can work in Japanese"

ビジネスの現場で必要とされる、日本語によるスムーズなコミュニケーション能力。それを支える、日本的なビジネスのスタイルや文化への理解です。BJTは、そんな「働ける日本語」の指標です。

The ability to communicate smoothly in Japanese, as required in business settings. Combined with a supportive understanding of Japanese business style and culture. The BJT is an index of this kind of "Practical Japanese."

### BJT活用例 Examples of using the BJT

【採用・配属時の日本語能力チェック【育成計画の目標【手当支給・昇給・昇格の条件

Checking Japanese ability when hiring and giving assignments

Goals for personnel development planning

Conditions for payment of allowances, salary increases, and promotions

# BJT活用事例 Actual cases of using the BJT

※内容は取材時のものです。



大和ハウス工業株式会社 Daiwa House Industry Co., Ltd. 代表取締役 社長 芳井 敬一様

## 社員が夢を持って活躍できる環境を

An environment where employees can pursue their dreams

ローカル社員の活躍の幅を広げるため、留学制度や自己啓発などの人事制度の整備に力を入れています。その一環として、BJTを語学手当の支給基準として活用しています。日本人のお客様とやり取りをする場合、日本語能力だけではなく、日本のマナーに関する知識も大切です。弊社では、ローカル社員が将来的に能力に応じ国境や職種を超えて活躍の幅が広がるよう育成に力を入れています。

We are working to develop a human resources system—incorporating study abroad programs and self-improvement—to expand the scope of local employees' activities. As a part of that, we use the BJT as a criterion for paying language bonuses. When interacting with Japanese customers, it is important for employees to know Japanese manners as well as the Japanese language. Our objective is to nurture local employees, so that, in the future, they can widen the scope of their activities in accordance with their abilities—across borders and job categories.



広汽トヨタ自動車有限会社 GAC Toyota Motor Co., Ltd. 人事総務部 人事課 課長

山口 翔太郎様

# 日本語学習を継続し、業務能力を向上

Improving business skills by continuing to learn Japanese

当社では、現地採用した社員が、日本語でコミュニケーションがとれることを重要視しており、今後もその重要性は増すものと考えています。日本語人材に期待することは、「日本とダイレクトに仕事をする」ということです。日本語を理解していることが、日中双方の意向を踏まえて考えることにつながり、また、日本側のノウハウも吸収できます。しかし、語学力の向上には日々の継続が大切であるため、目標としてBJTを活用し、ひいては業務能力の向上を図っています。

At our company, we emphasize the importance of locally hired employees communicating in Japanese, and I think that will be even more important in the future. What we expect from our Japanese-speaking personnel is "working directly with Japan." Understanding Japanese helps employees to take into account the intentions of both the Japanese and Chinese sides, and also allows them to absorb know-how from the Japanese side. However, improving language skills requires consistent effort, and thus our objective is to use the BJT in our efforts to improve business skills.

# されています。

institutions.

大学 Universities

# 学習・指導の目標として

As a goal for learning and instruction

日本語人材へのニーズ増加に伴い、学生のうちにビジネス場面で通用する日本語能力を身につける重要性はさらに高まっています。外国人留学生や日本語学習者が、日本と関わりをもって働くために必要なこの能力を、BJTが測り、証明します。

As the need for Japanese-speaking personnel grows, it is increasingly important to master Japanese language skills useful in business settings while still a student. For international students and people learning Japanese, the BJT measures and certifies the proficiency required to carry out work related to Japan.

BJT活用例 Examples of using the BJT

┃単位認定の基準 ┃キャリア教育の一環

Acceptance as university credits

Part of career education

BJT活用事例 Actual cases of using the BJT

※内容は取材時のものです。



明治大学 Meiji University 就職キャリア支援部 部長 福田 敏行様

# 全額大学負担でBJTを団体受験

Group examinations completely funded by the university

留学生を受け入れるからには、就職まで支援するのが大学の責任です。本学の留学生の多くは日本での就職を希望しますが、留学生枠を設ける企業は少数です。当然、どの学生にも十分な日本語能力が求められます。そこで、ビジネス場面での日本語コミュニケーション能力を客観的な指標で証明できるBJTを全額大学負担で団体受験しています。

In accepting international students, the university takes on the responsibility of supporting their efforts to find employment. Many of our international students are hoping to work in Japan, but only a few companies have positions available for international students. Of course, every student is required to be sufficiently proficient in Japanese. Thus, the university pays the full amount for the BJT group examinations to certify students' Japanese language communication skills in business settings based on an objective index.



立命館アジア太平洋大学 Ritsumeikan Asia Pacific University 国際経営学部 学部長 横山 研治様

# 日本企業への就職をBJTで支援

Supporting employment at Japanese companies with the BJT

本学は国際的な環境のもと、独自の教育システムを構築しています。卒業後、日本での就職を目指す意欲的な学生も多く、そうした学生に対し、本学ではBJTの受験を推奨しています。ビジネス場面における実践的な日本語能力を磨く機会として非常に意義があるテストですので、BJTを受験することで、より多くの学生が社会に出て活躍できるよう大学で支援しています。

Our university has established a unique educational system with an international environment. Many ambitious students aim to find employment in Japan after graduation and our university recommends the BJT for those students. It is a very meaningful test that provides an opportunity for students to hone their practical Japanese language skills for business situations. The university supports the test in the hope that by taking it, more students will be able to participate actively in society.



# ビジネス日本語能力を客観的に

# The BJT is designed to objectively measure business

## テストの構成 Structure of the test

合計で80問あり、約2時間(テストの説明、アンケートを含む)の テストです。大きく3つのパートで構成されています。

The test has a total of 80 questions and takes about 2 hours (including test explanations and a questionnaire). It broadly consists of 3 parts.

#### 聴解テスト 約45分

Listening comprehension test Approx. 45 minutes

#### 場面把握問題 5問

Situational understanding questions 5 questions

#### 発言聴解問題 10問

Conversational listening comprehension questions 10 questions

#### 総合聴解問題 10問

General listening comprehension questions 10 questions

#### 聴読解テスト約30分

Listening and reading comprehension test Approx. 30 minutes

#### 状況把握問題 5問

Situational understanding questions 5 questions

#### 資料聴読解問題 10問

Information listening and reading comprehension questions 10 questions

#### 総合聴読解問題 10問

General listening and reading comprehension questions 10 questions

#### 読解テスト 30分

Reading comprehension test 30 minutes

#### 語彙·文法問題 10問

Vocabulary/grammar questions 10 questions

#### 表現読解問題 10問

Expression reading comprehension questions 10 questions

#### 総合読解問題 10問

General reading comprehension questions 10 questions

# サンプル問題 Sample questions

### ■ 聴解テスト Listening comprehension test

このセクションでは、写真を見て答えてくださ い。4つの選択肢を読み上げます。写真の内 容を表している文は、どれですか。1、2、3、4 の中から最もよいものを1つ選んでください。

#### **((**(

- 1. 人を紹介しています。
- 2. 人を探しています。
- 3.別の部屋に案内しています。
- 4.会議を始めようとしています。



[正答:1]

このヤクションでは、音声を聴きながら、写直を見て答え てください。質問のあと、4つの選択肢を読み上げます。 1,2,3,4 の中から最もよいものを1つ選んでください。

■1) 質問 男の人が訪問先で新商品の 説明をしています。この男の人は、 どのように話を始めますか。

1.では、ご説明してあげます。 2.では、ご説明してさしあげます。 3.では、ご説明させてもらいます。

4.では、ご説明いたします。



[正答:4]

#### ■聴読解テスト Listening and reading comprehension test

このセクションでは、音声を聴きながら、資料を見て答えてください。質問をよく聴いて、1、2、3、4の中から最もよいものを1つ選んでください。

#### ■1)) 質問 課長から電話がかかってきました。女の人は、部長にどの時間帯について、都合を聞きますか。

女1:はい。サクラ食品企画課です。

男1:山田ですが。

女1:あ、課長、おはようございます。

男1: 部長いる?

女1:いま、会議中です。

男1:あ、そう…。えーと、2時から、部長と打ち合わせの予定だったんだけど、 先方の都合で遅れそうなんですよ。

女1:あ、そうですか。

男1:申し訳ないんだけど、部長のこのあとのスケジュール、ちょっと見てもらえ ませんか。

女1:はい。(間)えーっと、2時以降は…、4時から役員室で、それが30分の予定です。

女1:あとは、夜、会合が6時っていうのがありますが。

男1:ふーん、そうか。じゃあ、役員室の前に、はいれるかな。

女1:そうですねえ。

男1:メモいれて、確認してもらえますか?

女1:はい、わかりました。

男1:じゃ、よろしく。

[正答:2]

# ○月○日 部長予定 8:00 \$部長会 1 ↑打ち合わせ (山田課長) 2 16:00 + 役員室 3 ↓業界団体会合 4

20〇〇年〇月〇日

#### 質問 女の人は、部長にどの時間帯について、都合を聞きますか。

## 読解テスト Reading comprehension test

このセクションは、ビジネス文書に関する読解力を問う問 題です。次の文章を読んで、質問に答えてください。 1、2、3、4の中から最もよいものを1つ選んでください。

質問取引先のメーカーから、 右のような文書が届きました。 取引先が、次回の打ち合わせで 特に重要と考えていることは何ですか。

1.現金取引に変更すること

2.以前に提示した価格を値引きすること

3. 苦情に対する処理体制を報告すること

4.製品開発について話し合うこと

「正答:4]

株式会社ワールド電機 事業本部長 赤坂 義雄 様

株式会社ジャパン設備機器

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。

去る5月10日の協議におきまして、お取引額の引き上げ、また手形から現金お取り引きへの変更と、弊社の要望をお聞き入れ下さ いまして、誠にありがとうございました。貴社のこうしたご厚意にお応えしていくためにも、尚一層の努力を続ける所存ですので、今後 ともお引き立てのほど、何卒よろしくお願い申し上げます。

さて、次回定例会の議題につきましては、おおよそ、次のようなことを考えておりますので、お含みおき下さいますようお願い申し上 げます。まず、新設備導入に関して、以前に提示致しました条件より、お安くご案内できることになりましたので、結果をご報告させて いただきたいと思います。

次に、従来からご指摘いただいておりました製品に対する苦情につきましては、万全の体制で臨んだ結果、解決致しましたので、 その結果についてもご報告申し上げます。

また、次回定例会の席上、弊社の新製品のアイデアを発表させていただきたいと思います。同製品は、弊社と致しましては、貴社 とのより緊密な連携を念頭におき、提案させていただくものですので、この機会に、是非じっくりと貴社の具体的な開発コンセプトを承 りたいと存じます。

以上、貴社の方でご意見等ございましたら、事前にご連絡いただければ幸いです。

今後とも、よろしくお取り引きのほどお願い申し上げます。

敬具

# 測定するための設計がされています。

Japanese proficiency.

CBT方式で、便利に、スピーディーに More convenient and efficient with the CBT format

# BJTはCBT方式(Computer Based Testing)で実施しています。

The BJT is offered in Computer Based Testing (CBT) format.



BJTは、ピアソンVUEが提供するネットワークを通して、CBT 方式(Computer Based Testing)で実施しています。CBT方 式とは、各テストセンターでコンピュータを使って出題・解答する 仕組みです。受験者は、個別に用意されたコンピュータを使って、 画面に表示される問題とヘッドホンに流れる音声をもとに、画面上 で解答します。

The BJT is now available in the Computer Based Testing (CBT) format through a network provided by Pearson VUE. The CBT format is a system where computers at test centers are used for asking and answering questions. Examinees use individually assigned computers. Questions are displayed on the computer screen and presented as audio through headphones, and examinees answer on their computer screens.

# 受験しやすい

自分のスケジュールに合わせて受験できます。 You can schedule examinations to suit your schedule.

国内、海外の多くのテストセンターで 受験できます。

You can take the exam many domestic and overseas testing locations is increasing.

受験日の前日まで申し込むことができます。

※受験日はテストセンターにより異なります

You can apply to take a test up to the day before the test. \*Seat availability depends on each test center.

# 結果がすぐにわかる

受験後すぐに受験者へスコアレポートを 交付します。

Score reports are provided to examinees immediately after the test.

受験後3日以内にピアソンVUEの ウェブサイトでも受験結果を確認でき、 成績認定書として印刷することができます。

Test results are available within 3 days of the test. Your official score report can be printed through the dedicated site at any time and any number of times.

# BJT関連書籍のご案内 BJT-related publications



# 受験対策からビジネス 日本語能力アップまで

BITビジネス日本語 能力テスト 公式 模擬テスト&ガイド (リスニングCD 1枚付き)

B5判 定価 1,870円 (本体 1,700円+税10%) ISBN 978-4-89096-369-0



# ビジネス日本語の 指導/自習に

マンガで体験! にっぽんのカイシャ

B5判 定価 1,320円 (本体 1,200円+税10%) ISBN 978-4-89096-352-2



# ビジネス日本語 語彙力で キャリアアップ!

それ、知りたかった! カイシャの日本語

B5判 定価 1.650円

(本体 1,500円+税10%) ISBN 978-4-89096-485-7

公式ウェブサイトでは、CBTのデモ画面をご覧いただけます。詳しくは下記URLまたは右の2次元コードよりウェブサイトへアクセスしてください。 CBT demo screens can be viewed on the official website. For details see the link address below or use the 2D code on the right to access the website.





### 受験料 Test fee



最新の受験料については協会HPをご確認ください。 For the latest test fee, please check the BJT Business Japanese Proficiency Test website.

日本国内開催地…北海道、青森、秋田、岩手、宮城、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、山梨、石川、福井、富山、新潟、長野、岐阜、静岡、愛知、三重、大阪、京都、奈良、兵庫、鳥取、島根、岡山、広島、香川、徳島、高知、福岡、長崎、熊本、大分、鹿児島、沖縄 \*2025年5月現在

## ■海外開催国・地域 Overseas testing locations

中国(含 香港)、台湾、韓国、タイ、ベトナム、マレーシア、インドネシア、ミャンマー、フィリピン、インド、シンガポール、アメリカ、メキシコ、ブラジル、フランス、イギリス、ドイツ、イタリア、オーストラリア

※2025年5月現在。各国・都市の会場はウェブサイトでご覧ください。

China, Hong Kong, Taiwan, Korea, Thailand, Vietnam, Malaysia, Indonesia, Myanmar, Philippines, India, Singapore, America, Mexico, Brazil, France, United Kingdom, Germany, Italy, Australia

\*As of May 2025. See website for cities with testing locations in each country/region.

# 団体でのお申し込み Group booking

団体において複数名の受験を取りまとめる際は、「受験バウチャー (※1)」のご購入が便利です。担当者が受験バウチャーを一括で購入し、受験者へ配付します。受験バウチャーを受け取った受験者は、ピアソン VUEウェブサイトにおいて各自でテストの予約を行います。

※1 受験バウチャー:テストの予約に使用できる電子チケット。

1

Purchasing "Test Voucher" (\*1) is convenient when organizing examinations for multiple examinees as a group. The person in charge purchases the Test Voucher as a set and distributes them to examinees. After receiving the vouchers, examinees make their own test reservations through the Pearson VUE website.

\*1 Test Voucher: Electronic tickets used for making a test reservation.

# お申し込み方法 How to apply

#### 受験バウチャー購入申込

Apply to purchase Test Voucher

ピアソンVUEウェブサイトにてパウチャー申込書をダウンロードする。必要事項を記入のうえ、ピアソンVUEパウチャー販売窓口へメールで送信する。

Download the Voucher order form from the Pearson VUE website. After filling in the required information, send the form by email to the Pearson VUE voucher store.

### 受験バウチャー代金支払い

Pay Test Voucher fee

ピアソンVUEバウチャー販売窓口より、申込受領/支払 情報の連絡が来る。支払情報に従い、受験バウチャー の代金を支払う。

You will be contacted by the Pearson VUE voucher store confirming receipt of the application and payment information. Follow the instructions for paying the Test Voucher fee.

#### 受験バウチャー受け取り

Receive Test Voucher

ピアソンVUEにて入金が確認された後、受験バウチャーが納品される。

Test Voucher are delivered after payment is confirmed by Pearson VUE.

受験者へ配付

Distribute to examinees

担当者から受験者に受験バウチャーを配付する。 Person in charge distributes Test Voucher to examinees

#### 予約

Scheduling

ピアソンVUEウェブサイトにて各受験者がユーザー 登録を行い、テストを予約する。

Each examinee registers individually as a user on the Pearson VUE website and makes a test reservation.

#### 受験

Taking the exam 予約した日時にテス

5

予約した日時にテストセンターでBJTを受験する。

Take the BJT at the test center on the scheduled date and time.

## 結果

Results

BJTを受験した後、すぐにスコアレポートが交付され

Examinees receive their score reports immediately after taking the BJT.

#### ピアソンVUEウェブサイト

7



受験者 Examined

https://www.pearsonvue.com/ jp/ja/test-takers.html

### 団体控除制度 Group discount

4

3

一回で購入する受験バウチャーの枚数に応じて、総額から所定の金額を 控除する制度も設けています。詳しくはお問い合わせください。

A scheme is available offering a set discount from the total amount depending on the number of vouchers purchased at one time. For details please contact us.

主催



公益財団法人 日本漢字能力検定協会

The Japan Kanji Aptitude Testing Foundation

〒605-0074 京都市東山区祇園町南側551番地 詳しくはホームページへ

BJT 検索



